

Cycles - Terminology

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 15532:2008 sisaldb Euroopa standardi EN 15532:2008 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 15532:2008 consists of the English text of the European standard EN 15532:2008.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 15.12.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 15.12.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kätesaadavaks tegemise kuupäev on 19.11.2008.	Date of Availability of the European standard text 19.11.2008.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 01.040.43, 43.150

Võtmesõnad:

Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 15532

November 2008

ICS 01.040.43; 43.150

English Version

Cycles - Terminology

Cycles - Terminologie

Fahrräder - Terminologie

This European Standard was approved by CEN on 12 October 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Terms and symbols	4
Table 1 — Ensemble cadre fourche / Frame fork assembly / Rahmen und Gabel / Gruppo telaio-forcella	5
Table 2 - Ensemble de direction / Head assembly / Steuersatz und Lenkung / Gruppo sterzo.....	10
Table 3 — Ensemble boîtier de pédalier / Bottom bracket assembly / Tretlager und Antriebskomponenten / Gruppo movimento centrale	15
Table 4 — Roue / Wheel / Laufrad / Ruota.....	19
Table 5 — Moyeu avant / Front Hub / Vorderradnabe / Mozzo anteriore	22
Table 6 — Moyeu arrière / Rear hub / Hinterradnabe / Mozzo posteriore	25
Table 7 — Dérailleur / Derailleur / Kettenfunktion / Cambio e deragliatore	27
Table 8 — Freins / Brakes / Bremsen / Freni.....	32
Table 9 — Selle et pédales / Saddle and pedals / Sattel und Pedale / Sella e pedali.....	37
Table 10 — Autres accessoires / Other accessories / Anderes Zubehör / Altri accessori	40
Table 11 — Symboles / Symbols / Formelzeichen / Simboli	44

Foreword

This document (EN 15532:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 333 "Cycles", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is one of a series dealing with cycles.

European Standards in this series are:

- EN 14764, *City and trekking bicycles - Safety requirements and test methods*
- EN 14765, *Bicycles for young children - Safety requirements and test methods*
- EN 14766, *Mountain-bicycles - Safety requirements and test methods*
- EN 14781, *Racing bicycles - Safety requirements and test methods*
- EN 14872, *Bicycles - Accessories for bicycles - Luggage carriers*
- EN 15496, *Cycles - Requirements and test methods for cycle locks*
- prEN 15194, *Cycles - Electrically power assisted cycles - EPAC bicycle*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard defines a description of common terms and symbols used in the field of bicycles. The terms are classified under a nomenclature of different parts of bicycles and presented in English, French, German, Dutch and Italian.

2 Terms and symbols

- 1) Frame-fork assembly
- 2) Head assembly
- 3) Bottom bracket and chains assembly
- 4) Wheel
- 5) Front hub
- 6) Rear hub
- 7) Derailleur
- 8) Brakes
- 9) Saddle and pedals
- 10) Other accessories
- 11) Symbols